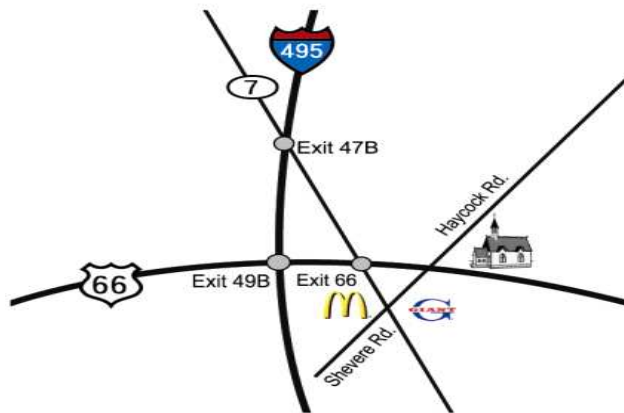


# Washington Elim Church

Senior Pastor (담임 목사)		
Rev. Kevin Oh(오상윤)	<a href="mailto:kevinoh1@yahoo.com">kevinoh1@yahoo.com</a>	703.237.8003(Church) 703.851.0520(Cell)
Elders(장로)		
Chung C. Song(송청자)		Chris Collver <a href="mailto:brillig@loudounwireless.com">brillig@loudounwireless.com</a>
Partnering Missionary (협력 선교사)		
Haiti (아이티)		
Rev. Brian Pak(박병준 선교사)	<a href="mailto:242park@gmail.com">242park@gmail.com</a>	201.458.2411(C)

Time of Services & Bible Studies 예배 및 성경 공부 안내			
Day of Week	Services	Time	Description
Sunday	Worship Service(주일 예배)	9:30AM	Korean/English
	성경공부(Bible Study) / 장년(Adult)	12:00PM	Korean
Tue	Tuesday Bible Study(화요일성경공부)	10:30AM	Korean
Wed	Wednesday Service(수요일예배)	7:30PM	Korean
Tue~Sat	Early Morning Service(새벽예배)	5:30AM	Korean



6901 Haycock Road, Falls Church, VA 22043

Senior Pastor(담임목사): Rev. Kevin Oh (오 상 윤 목사)

6901 Haycock Road, Falls Church, VA 22043  
703.237.8003 (Tel/Fax) / 703.851.0520 (Sr. Pastor)

<http://myelim.org>

## 주 일 예 배

사회/ 설교: 오 상윤 목사

목	도	요 12:25	다 함 께
* 찬	양	찬송가 25장	다 함 께
* 신	앙 고 백	사 도 신 경	다 함 께
기	도	정상용 집사	기 도 자
성	경 봉 독	고후 5:11-21	다 함 께
찬	양	찬송가 270장	찬 양 대
말	씀 선 포	화목하게 하는 직분	오 상윤 목사
기	도		설 교 자
헌	금	찬송가 212장	다 함 께
봉	헌 기 도		사 회 자
교	회 소 식		사 회 자
* 찬	송	찬송가 370장	다 함 께
* 축	도		오 상윤 목사

\* 몸이 불편하지 않으신 분은 일어나 주시기 바랍니다.

기 도		안내 및 헌금위원	
이번주	정상용	이번달	박한철 오지영
다음주	Chris Collver	다음달	최영선 송영심

## Announcements

1. It is Lent period from last Wednesday (7th) to April 18<sup>th</sup> (Thursday). Lent is a period of commemoration in the suffering of Jesus for our sins. Elim church members will also meditate on the cross and resurrection of Jesus and be time to gain spiritual benefit through physical abstinence.
2. We will be observing Easter Sunday on April 21. We will also partake in the Sacraments that Sunday. If you would like to be baptized, please let Pastor Kevin Oh know.
3. We are having a Bible reading after the Sunday worship. We are also studying Gospel of John in the Tuesday Bible study. Many members may attended together to study God's Word deeply. I hope that it will be a time to receive grace in the forum too.
4. Please continue praying for our church members who are in the midst of spiritual and/or physical difficulties.

다음 주 설교제목 / Next Week Sermon Title	
우리의 원수 마귀 (엡 6:10-20)	
Our enemy devil (Eph 6:10-20)	
Fellowship Order (친교순서)	
This Week	믿음 Faith
Next Week	소망 Hope

교 회 소 식

1. 지금 우리는 사순절 기간에 있습니다. 엘림의 성도들도 예수님의 고난에 동참하며 예수님의 십자가와 부활을 묵상하며 육신의 절제를 통하여 영적인 유익을 얻는 시간이 되기를 바랍니다
2. 4월 21일 주일은 부활주일입니다. 부활주일에는 성례식이 있을 예정입니다. 세례를 받기를 원하시는 분은 오목사님께 말씀해 주시기 바랍니다.
3. 계속 진행되고 있는 성경읽기와 화요 성경공부(요한복음)를 위하여 기도해 주시고 많은 성도님들이 함께 참석하셔서 하나님의 말씀을 깊이 깨닫고 함께 포럼하는 은혜의 시간이 되기를 바랍니다.
4. 우리 교회에 영적으로, 육신적으로 어려움 가운데 계신 성도들을 위하여 기도해 주시기 바랍니다.

LORD'S DAY SERVICE

Presider / Sermon: Rev. Kevin Oh

Meditative Prayer	Jn 12:25	Together
* Hymn	25(Crown Him with any crowns)	Together
* Confession of Faith	Apostle's Creed	Together
Prayer	Deacon Sang Young Jung	Together
Scripture Reading	2 Cor 5:11-21	Together
Praise	270(Let us sing of His Love)	Choir
Sermon	<b>The Ministry of Reconciliation</b>	Rev. Oh
Prayer		Rev. Oh
Offering	212(O Master, let me walk with Thee)	Together
Offering Prayer		Presider
Announcements		Presider
* Hymn	370(The trusting heart to Jesus clings)	Together
* Benediction		Rev. Oh

\* Please rise.

<b>Prayer</b>	
This Week	Deacon Sang Young Jung
Next Week	Elder Chris Collver

## 화목하게 하는 직분 (고후 5:13-21)

고린도후서 5장은 우리를 구원하신 하나님의 사랑이 우리의 중보자이신 예수님께서 십자가에서 화목제물로 보내심으로 나타내고 있습니다. 하나님과 원수 되었던 우리가 십자가에서 우리 죄를 위하여 피 흘리신 예수님으로 말미암아 하나님과 화목하게 되었습니다(롬 5:10-11). 하나님의 사랑이 강권적으로 우리에게 임하는 것이 바로 구원입니다. 이런 강권적인 하나님의 사랑을 받은 자들은 새로운 피조물로 변화될 수밖에 없고(17절) 그리스도를 대신하여(20절) 화목하게 하는 직분에 충성할 수밖에 없습니다.

### 1. 하나님과 인간 사이의 화목은 하나님의 사랑으로만 가능하며 인간은 그 대상에 불과합니다

- 1) 일반적으로 화목은 쌍방의 원수 관계가 새로운 노력으로 정상 관계로 회복되는 것을 뜻합니다
- 2) 그러나 범죄한 인간은 구원에 있어서 완전 무능하므로 성경적 의미의 화목은 하나님께서 그리스도로 말미암아 베풀어 주시는 일방적 은혜로만 가능합니다(롬 5:8)
- 3) 그래서 구원은 인간의 어떠한 조건도 영향 받지 않고 오직 하나님의 강권적인 사랑으로만 가능합니다(14절, 엡 2:8. 13-18)
- 4) 하나님의 강권적인 사랑은 십자가로 함축됩니다(15절, 요일 4:9-10)

### 2. 하나님은 우리와 화목하기 위해서 그리스도를 중보자로 삼으셨습니다

- 1) 예수님께서 십자가에서 우리 죄를 위하여 죽으심으로 하나님의 진노를 멈추셨고 하나님과 우리 사이를 화목하게 하셨습니다(엡 2:16, 골 1:20)
- 2) 우리를 새로운 피조물로 만드셨습니다(17절, 롬 13:14)
- 3) 죄의 종에서 의의 종으로 만들어 주셨습니다(롬 6:17-18)
- 4) 그리스도를 육신을 따라 알았으나 이제는 그리스도의 실상을 알아가는 자로 만드셨습니다(16절)

### 3. 하나님의 화목의 사역은 지금도 계속되는데 이 사역을 우리에게 맡기셨습니다 (18-19절)

- 1) 예수 그리스도와 복음만 자랑하게 됩니다(롬 1:16, 갈 6:14)
- 2) 구원의 은혜에 감사하여 아직 죄 가운데서 고통 받는 자들을 불쌍하게 여기며 그들의 구원을 위하여 어떤 희생과 사랑도 감당합니다(20-21절)
- 3) 하나님의 말씀을 전파하는 전도의 미려한 것으로 하나님은 이 사역을 성취시키십니다(고전 1:21)
- 4) 모든 성도를 향한 하나님의 계획은 우리 모두가 그리스도로 충만하여 삶의 모든 영역에서 그리스도를 주인으로 모시고 복음의 증인으로 세워지는 것입니다(마 28:18-20, 행 1:8)

## The Ministry of Reconciliation (2 Cor 5:13-21)

2 Corinthians 5 reveals that the love of God who saved us was shown by sending Jesus, our mediator, as a fellowship offering on the cross. We, the enemies of God, were reconciled to God through Jesus Christ, who was shed His blood for our sins on the cross (Romans 5: 10-11). It is salvation that the love of God comes to us in a compelling way. Those who receive this compulsory love of God are bound to be transformed into new creation(v 17). Also We must be loyal to the ministry of reconciliation in place of Christ (v 20).

### 1. The reconciliation between God and man is possible only with the love of God, and man is only the object.

- 1) In general, reconciliation means that the enemy relations of both parties are restored to normal relations with new efforts.
- 2) However, sinful human beings are incompetent in salvation, so biblical reconciliation is only possible with unilateral grace given by God through Christ(Rom 5:8).
- 3) So salvation is not affected by any human condition, but only by the compelling love of God (v 14, Eph 2:8. 13-18).
- 4) The compelling love of God is implied by the cross (v15, 1 Jn 4:9-10).

### 2. God has made Christ mediator to reconcile with us God has made Christ mediator to reconcile with us

- 1) When Jesus died on the cross for our sins, He stopped God's wrath and reconciled God and us(Eph 2:16, Col 1:20).
- 2) He made us a new creation(v 17, Rom 13:14).
- 3) He has made us servants of righteousness from the servants of sin(Rom 6:17-18).
- 4) We knew Christ through the flesh, but now God has made us to know the reality of Christ(v 16).

### 3. The ministry of God's reconciliation is still continuing and he has entrusted us with this ministry (v 18-19)

- 1) Only Jesus Christ and the Gospel will be boasted (Rom 1:16, Gal 6:14)
- 2) We give thanks to the grace of salvation, have pity on those who are still suffering in their sins, and sacrifice and love for their salvation (v 20-21)
- 3) God fulfills this ministry with the foolishness of evangelism preaching the word of God (1 Cor 1:21)
- 4) God's plan for all the saints is that we are all filled with Christ, and Christ is taken as Lord and witness to the Gospel in every area of our life (Matt 28:18-20, Acts 1:8)